

【初试】2026年 河南师范大学359翻译基础(日语)考研真题汇编**说明：本套资料由高分研究生潜心整理编写，高清电子版支持打印，考研推荐资料。****一、河南师范大学359翻译基础(日语)考研精品资料****1. 河南师范大学359翻译基础(日语)2012-2015、2017-2018年考研真题，暂无答案。****说明：**分析历年考研真题可以把握出题脉络，了解考题难度、风格，侧重点等，为考研复习指明方向。**二、资料全国统一零售价****2. 359翻译基础(日语)考研复习相关资料[考研核心题库]****2-1、2026年359翻译基础(日语)考研核心题库[词汇+语法+翻译+阅读理解+写作]****①2026年研究生考试359翻译基础(日语)考研核心题库[词汇]题库及答案解析****②2026年研究生考试359翻译基础(日语)考研核心题库[语法]题库及答案解析****③2026年研究生考试359翻译基础(日语)考研核心题库[翻译]题库及答案解析****④2026年研究生考试359翻译基础(日语)考研核心题库[阅读理解]题库及答案解析****⑤2026年研究生考试359翻译基础(日语)考研核心题库[写作]题库及答案解析****说明：**专业课强化辅导班使用。最新最全考研复习题库，均含有详细答案解析，考研首选。**三、资料全国统一零售价****本套考研资料包含以上部分(不含教材)，全国统一零售价：[¥]****四、2026年研究生入学考试指定/推荐参考书目(资料不包括教材)****359翻译基础(日语)考研初试参考书****《中日同声传译技能技巧训练上册》邱鸣、杨玲等外语教学与研究出版社，2014.4****《中日同声传译技能技巧训练下册》邱鸣、杨玲等外语教学与研究出版社，2014.11****《中日笔译实用技巧训练上册》邱鸣、杨玲等外语教学与研究出版社，2013.7****《中日同声传译实务演习日译中》邱鸣、杨玲等外语教学与研究出版社，2016.11****《中日同声传译实务演习中译日》邱鸣、杨玲等外语教学与研究出版社，2017.11****《中日同声传译听译实践训练上册》邱鸣、杨玲等外语教学与研究出版社，2013.7****《中日同声传译听译实践训练下册》邱鸣、杨玲等外语教学与研究出版社，2013.8****《中日同声传译背景知识储备训练自然、文化篇》邱鸣、杨玲等外语教学与研究出版社，2013.9****《中日同声传译背景知识储备训练社会、经济篇》邱鸣、杨玲等外语教学与研究出版社，2014.2****五、本套考研资料适用学院****外国语学院****六、本专业一对一辅导(资料不包含，需另付费)****提供本专业高分学长一对一辅导及答疑服务，需另付费，具体辅导内容计划、课时、辅导方式、收费标准等详情请咨询机构或商家。****七、本专业报录数据分析报告(资料不包含，需另付费)****提供本专业近年报考录取数据及调剂分析报告，需另付费，报录数据包括：****①报录数据-本专业招生计划、院校分数线、录取情况分析及详细录取名单；**

②调剂去向-报考本专业未被录取的考生调剂去向院校及详细名单。

版权声明

编写组依法对本书享有专有著作权，同时我们尊重知识产权，对本电子书部分内容参考和引用的市面上已出版或发行图书及来自互联网等资料的文字、图片、表格数据等资料，均要求注明作者和来源。但由于各种原因，如资料引用时未能联系上作者或者无法确认内容来源等，因而有部分未注明作者或来源，在此对原作者或权利人表示感谢。若使用过程中对本书有任何异议请直接联系我们，我们会在第一时间与您沟通处理。

因编撰此电子书属于首次，加之作者水平和时间所限，书中错漏之处在所难免，恳切希望广大考生读者批评指正。

目录

封面.....	1
目录.....	4
河南师范大学 359 翻译基础(日语)历年真题汇编	5
河南师范大学 359 翻译基础(日语)2018 年考研真题 (暂无答案)	5
河南师范大学 359 翻译基础(日语)2017 年考研真题 (暂无答案)	7
河南师范大学 359 翻译基础(日语)2015 年考研真题 (暂无答案)	10
河南师范大学 359 翻译基础(日语)2014 年考研真题 (暂无答案)	13
河南师范大学 359 翻译基础(日语)2013 年考研真题 (暂无答案)	15
河南师范大学 359 翻译基础(日语)2012 年考研真题 (暂无答案)	17
2026 年河南师范大学 359 翻译基础(日语)考研核心题库	19
翻译基础(日语)考研核心题库之 [词汇] 精编	19
翻译基础(日语)考研核心题库之 [语法] 精编	35
翻译基础(日语)考研核心题库之 [翻译] 精编	51
翻译基础(日语)考研核心题库之 [阅读理解] 精编	56
翻译基础(日语)考研核心题库之 [写作] 精编	94

河南师范大学 359 翻译基础(日语)历年真题汇编

河南师范大学 359 翻译基础(日语)2018 年考研真题(暂无答案)



河南師範大學

2018 年攻读硕士学位研究生入学考试试题

科目代码与名称: 359 日语翻译基础

适用专业或方向: 日语笔译

考试时间: 3 小时 满分: 150 分

试题编号: A 卷

(必须在答题纸上答题, 在试卷上答题无效, 答题纸可向监考老师索要)

一. 次の中国語を日本語に訳しなさい。(15 点)

- | | | | | |
|---------|--------------|----------|-------------|------------|
| 1. 微信 | 2. 公主病 | 3. 一带一路 | 4. 小康社会 | 5. 中国梦 |
| 6. 不忘初心 | 7. 海纳百川、有容乃大 | | 8. 和衷共济 | 9. 求大同、存小异 |
| 10. 脱贫 | 11. 政府工作报告 | 12. 生态环境 | 13. 中日邦交正常化 | |
| 14. 春运 | 15. 违和感 | | | |

二. 次の日本語を中国語に訳しなさい。(15 点)

- | | | | |
|----------|------------|---------------|-----------|
| 1. 防犯カメラ | 2. アジア通貨危機 | 3. レンタカー | 4. 外国為替市場 |
| 5. イージス艦 | 6. 安全保障関連法 | 7. 人工知能 | 8. IoT |
| 9. 刑事告訴 | 10. 化学兵器 | 11. 日本独自の制裁措置 | 12. 運転資金 |
| 13. 衝突事故 | 14. 海賊版 | 15. 単独インタビュー | |

三. 次の日本語を中国語に訳しなさい。(60 点)

文豪・夏目漱石の人間型ロボット「漱石アンドロイド」①が 24 日、漱石が教壇に立ち、小説「坊っちゃん」の舞台となった愛媛県立松山東高校を「再訪」した。生徒約 1 千人らを前に「皆さんご無沙汰ですね。100 年待っていていただいてありがとうございます」と話した。漱石生誕 150 年の記念事業実行委員会が招いた。漱石アンドロイドは、大阪大の石黒浩教授が監修して二松学舎大(東京)が昨年に製作した。漱石がかつて在籍した朝日新聞社がデスマスクを提供して協力した。

漱石アンドロイドは松山市役所を表敬訪問し、「坂の上の雲ミュージアム」では小説「坊っちゃん」を朗読。来館者らが「こんにちは」と話しかけると、身ぶりを交えて「私も久しぶりの松山を楽しみますから、皆さんもどうぞ楽しんでくださいね」などと答え、記念撮影に応じていた。

注释

① 「アンドロイド」名。安卓。② 「デスマスク」名。死者的面部模型。

四. 次の中国語を日本語に訳しなさい。(60 点)

甲骨文①被登记为“世界记忆遗产”②。甲骨文是中国河南安阳殷墟发现的最古老的文字。1899年，当时清朝的王懿荣发现了一枚雕刻在被称为“龙骨”的骨头，并成为其研究的先驱。大约在三千年前，被用于算命和祈祷。这些甲骨文为考察中国光荣文明的历史和当时国家和社会的形态提供了资料。它不仅是中华民族宝贵的文化遗产，可以说是人类共同的精神宝藏。

注释

①甲骨文，「甲骨文字」。②“世界记忆遗产”，「世界記憶遺産」。